

2 Україна й НАТО розпочинають дискусії про План дій щодо членства в Альянсі



6 Економіка України за січень — травень 2017 року



ГАЗЕТА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ВІВТОРОК, 11 ЛИПНЯ 2017 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№126 (5995)

ЦИТАТА ДНЯ

АНТОНІУ ГУТЕРРІШ: *«Українці мають право жити в мирі і процвітання, а їхнього права на незалежність, суверенітет і територіальну цілісність слід дотримуватися».*

Генеральний секретар ООН про повагу до нашого народу на національному й світовому рівнях

2

«Сі Бриз» розпочинає морські операції

СПІЛЬНА БЕЗПЕКА. В Україні до 23 липня триватимуть міжнародні військово-морські навчання «Сі Бриз-2017». Проходять вони в дусі програми «Партнерство заради миру» відповідно до програми двосторонньої співпраці між міністерствами оборони України і США на поточний рік. Загалом до участі залучено 16 країн: Україну, США, Румунію, Туреччину, Грузію, Велику Британію, Грецію, Канаду, Італію, Бельгію, Болгарію, Литву, Норвегію, Польщу, Швецію, Францію. Темою стало проведення багатонаціональної морської операції з безпеки у кризовому регіоні, повідомляє УНІАН. Буде опрацьовано зокрема дії штабу з планування та ведення морських операцій відповідно до стандартів НАТО, дії багатонаціональних сил під час операції з безпеки в Чорному морі.

З нашого боку залучено 15 кораблів, катерів і суден забезпечення, до 8 літаків і вертольотів, рятувальна пошуково-десантна група, підрозділ морської піхоти, інженерний підрозділ, майже 50 одиниць техніки. Не стоять осторонь і Нацгвардія, курсанти військових вишів Сухопутних військ, морська й авіаційна техніка прикордонників і Повітряних сил.

ЦИФРА ДНЯ

101,6%

становив, за даними Держстату, індекс споживчих цін (індекс інфляції) у червні 2017 року порівняно з травнем

Як оговтуються від стихії постраждалі регіони?



Фото з сайту csiro.gov.ua

5

ЗБИТКИ. Численні погодні аномалії, які фіксують упродовж кількох останніх років, додають селянам клопоту

Лікарні Дніпра встановлюють власні котельні

РАЦІОНАЛЬНО. Нині розпочато будівництво ще однієї — на соняшникових пелетах

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

На Дніпропетровщині розпочато будівництво чергової сучасної котельні, яка працюватиме без використання га-

зу — на соняшникових пелетах. Вона опалюватиме велику міську лікарню і три прилеглі житлові будинки.

Комунальний заклад Дніпропетровської обласної ради — Четверта дніпровська місь-

ка багатoproфільна клінічна лікарня розрахована на 745 ліжок-місць, має в своєму складі багато важливих відділень. Серед них — ендокринологічний, гематологічний, нефрологічний, онкопроктологічний, хі-

міотерапевтичний центри, відділення трансфузіології, гемодіалізу (тут, зокрема, надається допомога вимушеним переселенцям й жителям Донбасу, які не можуть отримати важливу для життя медичну по-

слугу вдома), неврологічне та терапевтичне, два урологічних, два хірургічних, центри хірургії судин, гострих отруєнь, патології голови й шиї, лікування профзахворювань та інші.

4



4 8 2 0 1 0 3 0 8 0 0 1 5

КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України на **10 липня 2017 року**

USD 2602.2967
за 100 доларів США

EUR 2969.7410
за 100 євро

RUB 4.3099
за 10 рублів

AU 317584.29

AG 4122.04

PT 235507.85

PD 217291.77
за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Розмови про членство в НАТО будуть доречними за три роки

ОБОРОНОЗДАТНІСТЬ. Києву радять зосередитися на реформах. Цього разу нас фінансово підтримали 40 мільйонами євро

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Керівництво України вголос заговорило про можливість майбутнього членства в НАТО після відвідання Києва Генеральним секретарем Альянсу Єнсом Столтенбергом. Дискусії вели і в Адміністрації Президента, і в Будинку уряду. Разом із главою держави Петром Порошенком поважний гість обговорив шляхи реалізації Плану дій щодо членства в Альянсі. Про це стало відомо після засідання комісії Україна — НАТО. Щодо важливого й доволі гострого для країни питання Петро Порошенко висловлювався лаконічно: «Україна чітко визначила своє політичне безпекове майбутнє. Верховна Рада проголосувала, а як Президент і Верховний Головнокомандувач підписав закон, який ставить за мету наше майбутнє членство в НАТО. Це мета нашої міжнародної безпекової політики. Ми вважаємо за необхідне почати дискусію про запровадження membership action plan (План дій щодо членства), і наші пропозиції щодо початку дискусії було із задоволенням прийнято».

На засіданні глава держави підкреслив, що інтеграція в євроатлантичний безпековий простір з ме-

тою набуття членства в Організації Північноатлантичного договору — одна з глобальних цілей України: «Це не означає, що ми негайно подаватимемо заявку про членство. Нам треба вибудувати реальну програму реформ, нашої співпраці, активізувати зусилля для досягнення стандартів. І тут потрібна допомога і співпраця з нашими партнерами по НАТО. Реформування й посилення обороноздатності держави — це першочергове завдання для нашої взаємодії з НАТО на сучасному етапі».

Він не приховував, що Україна поки що не відповідає критеріям членства, й найбільше наголошував на налаштованості реформ. Чіткий графік змін прописано до 2020 року.

Генсек НАТО назвав стабільну незалежну суверенну демократичну Україну ключовою для євроатлантичної безпеки. Наш план реформ підтримуватимуть.

Обладнання супутникового зв'язку буде

Візит до Києва відбувся у 20-ту річницю підписання Хартії про особливе партнерство між Україною та НАТО. З огляду на це Єнс Столтенберг наголосив: «Ми глибоко цінуємо значний внесок Украї-



Програма перебування Єнса Столтенберга в Києві була доволі насиченою

ни у Північноатлантичний альянс. Україна — єдиний партнер Альянсу, який бере участь в усіх місіях і операціях НАТО, зокрема в Афганістані й Косові». З його слів стало зрозуміло, що НАТО і його союзники не визнають російської незаконної анексії Криму. Вони наголошують, що мінські угоди слід повністю виконати, а спостерігачам ОБСЄ надати повний доступ до всіх територій на сході України.

Як повідомляє департамент прес-служби АП,

у спільній заяві комісії Україна — НАТО підтверджено готовність співпрацювати задля зміцнення оборонного партнерства й розвитку практичної взаємодії. На підтримку України (командування та контроль, кібербезпека, медичне відновлення) члени НАТО зобов'язалися надати 40 мільйонів євро. На часі й забезпечення України обладнанням супутникового зв'язку.

Опісля Петро Порошенко та Єнс Столтенберг дали прес-конференцію.

Глава держави розповів про обговорення реалізації спільних проектів у межах трастових фондів НАТО для України, зокрема можливості їх подальшого фінансового наповнення й розширення напрямів практичної взаємодії між Україною й НАТО. Нині створено 10 трастових фондів. Їхню роботу спрямовано на реформу різних галузей — від військового управління до комп'ютеризації процесів, кіберзахисту, логістики й медичної реабілітації.

Донбасу потрібні миротворці з ООН

Щодо мінських домовленостей, то їх імплементацію можуть гарантувати миротворці під егідою ООН або ж поліцейська місія ЄС чи ОБСЄ на Донбасі. «Ефективна солідарність і єдність європейська, трансатлантична, глобальна у форматі «Великої сімки» — це важливий інструмент, щоб повернути Росію до столу переговорів. Ми повинні мати узгоджену стратегію для негайного впровадження пакета мінських домовленостей. Необхідно забезпечити роботу Спеціальної моніторингової місії ОБСЄ зокрема на кордоні між Україною і

Росією», — наполягає Президент, додавши й про кібератаки як ключовий елемент гібридної війни. Україна має докази, що останню кібератаку було організовано РФ.

Генсек Альянсу наголосив, що Росія повинна вивести тисячі своїх солдатів з України й припинити надавати підтримку бойовикам у питанні командування й контролю, військового спорядження. І що рішення про вступ України в НАТО ухвалюватимуть виключно члени Альянсу та Україна. Нам порадили серйозно зосередитися на реформах.

Прем'єр-міністр Володимир Гройсман повідомив Єнса Столтенберга, що Україна через агресію Росії втратила понад 16% ВВП, що наші військові гинуть і продовження агресії не дає змоги оперативно поліпшувати якість життя українців. Окрім цього, наша держава змушена витрачати понад 5% ВВП на оборону.

Єнс Столтенберг резюмував, що економічні санкції проти Росії треба зберігати, доки вона не змінить свою поведінку в Криму й на Донбасі. Нормандський формат, на його думку, — найкращий «для врегулювання кризи в Україні». Потім відбулося офіційне відкриття нового приміщення Представництва НАТО в Україні.

ООН обіцяє цілковиту підтримку реформам

ГЕОПОЛІТИКА. Генсек цієї організації відвідав Київ, де заявив, що відчуває емоційний зв'язок з українцями

Вікторія ВЛАСЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Організація Об'єднаних Націй готова підтримувати зусилля переговорної групи нормандського формату й роботу тресторонньої контактної групи з врегулювання конфлікту на Донбасі. Про це у Києві заявив Генеральний секретар ООН Антоніу Гутерріш. «Дуже важливо забезпечити повну повагу режиму припинення вогню згідно з чинними домовленостями. Ми готові підтримати всі зусилля нормандської четвірки й тресторонньої контактної групи, ОБСЄ і робити все необхідне для сприяння врегулюванню кризи, яка триває довгий час», — зазначив Генсек під час спільного брифінгу з Президентом Петром Порошенком.

Він наголосив, що для ООН питання врегулювання конфлікту на Донбасі одне з головних на порядку денному: «Ми не забуваємо про це і прагнемо вдосконалювати нашу підтримку, зокре-

ма в гуманітарному напрямі — підтримувати уряд у цій діяльності й забезпечити те, що допоможе людям, які опинилися у складних життєвих обставинах».

Росія має поважати наш суверенітет

Петро Порошенко заявив, що попри збройну агресію Росії проти України, наша держава продовжить участь у миротворчих операціях ООН, а також співпрацюватиме з нею за іншими напрямками. Про це повідомляє департамент прес-служби АП. Глава держави зазначив, що Україна робить помітний внесок у діяльність ООН у питаннях захисту прав людини, роззброєння, економічного й соціально-економічного розвитку. Крім того, в повному обсязі виконує свої фінансові зобов'язання перед бюджетом організації.

Під час переговорів Петро Порошенко й Антоніу

Гутерріш приділили окрему увагу ситуації на сході України, а також порушенню прав людини в тимчасово окупованому Росією Криму. Сторони обговорили можливості залучити ООН до моніторингу ситуації з правами людини на цих територіях.

Петро Порошенко розповів, що проросійські ватажки, які де-факто контролюють ситуацію на тимчасово окупованих українських територіях, відмовляються від гуманітарної допомоги для місцевого населення не лише від офіційного Києва, а й від Міжнародного комітету Червоного Хреста, ООН, країн Західної Європи й США. «Проте попри ці перепони завдяки ООН понад 2 мільйони наших громадян, які постраждали внаслідок російської агресії, отримують відповідну допомогу через програми ООН», — зазначив Президент.

Антоніу Гутерріш висловив свою солідарність з українцями, які страждають внаслідок подій остан-

ніх трьох років. «Українці мають право жити в мирі й процвітання, а їхнього права на незалежність, суверенітет і територіальну цілісність слід дотримуватися», — переконаний Генсек ООН. Він наголосив на «своєму особливому емоційному зв'язку з українцями. Пишаюся тим, що коли був Прем'єр-міністром Португалії, я запровадив нову міграційну політику, яка дала змогу повністю легалізуватися українській громаді в Португалії», — повідомив Антоніу Гутерріш, підкресливши, що українці його завжди надихали своєю культурою, освіченістю, навичками, працездатністю.

Перетворення в умовах війни

Виклики, з якими стикається Україна, мають об'єднати світ, адже йдеться не лише про впровадження реформ в умовах тотальної агресії з боку Росії, а про спільну протидію військовій, економічній та інформа-

ційній агресії заради встановлення поваги до міжнародного права й захисту демократичних цінностей. Про це під час зустрічі з поважним гостем заявив Прем'єр-міністр Володимир Гройсман, повідомляє департамент інформації та комунікації з громадськістю секретаріату КМУ. Прем'єр підкреслив, що зустріч у Києві відбувається в часи, коли Росія грубо порушує норми міжнародного права й принципи поваги до демократичного світу.

«Ми усвідомлюємо загрозу життю мирних жителів на окупованих територіях, бачимо, що відбувається в Криму, маємо 1,7 мільйона переселенців і повинні разом долати ці виклики, а Росія має повернутися у свої кордони й припинити використовувати зброю», — заявив Володимир Гройсман.

На жаль, готових рішень для цих надскладних проблем не існує, як немає й досвіду впровадження реформ в умовах загроз та агресії, яких зазнає Україна вже

третьої рік. Однак 2014 року в країні розпочалися перетворення — в умовах військових загроз, накопиченої роками інституційної слабкості, високого рівня корупції, низької якості правосуддя й падіння економіки.

«За три роки нам вдалося вистояти й зробити серйозні реформи. Зрозуміло, що попереду багато роботи, але напрям задано правильно», — вважає Володимир Гройсман. Антоніу Гутерріш зауважив, що ООН «засвідчує значний прогрес України» й висловив підтримку плану реформ українського уряду.

У Києві Генеральний секретар ООН зустрівся з міністром закордонних справ Павлом Клімкіним, повідомляє прес-служба МЗС. Сторони обговорили ситуацію на Донбасі зокрема щодо можливих шляхів подальшого залучення ООН до врегулювання гуманітарної ситуації та відновлення інфраструктури. Окрему увагу було приділено захисту прав людини в Криму.

Нещодавній ураган завдав економічного лиха аграріям кількох регіонів. Чи можуть вони розраховувати на відшкодування збитків?

АКТУАЛЬНО

Як оговтуються від стихії постраждали регіони?

Сумщина. Знищено майже 30 тисяч гектарів зернових

В області, за попередньою інформацією, буревій знищив посіви сільськогосподарських культур на площі майже 30 тисяч гектарів, або 3% загальної площі. Про це повідомив в.о. директора департаменту агропромислового розвитку Сумської ОДА Петро Турчин, підкресливши, що найдуже постраждали кукурудза, озима пшениця та соняшник, яких аграрії недорахувалися на площах відповідно понад 9, 7 і 5 тисяч гектарів. І це без ділянок, де посіви пошкоджено частково.

Окрім Сум, особливо постраждали господарства двох районів — Сумського і Білопільського, а також частково Краснопільського, Глухівського, Роменського й Шосткинського. На їхніх полях випав град завбільшки з перепелине яйце, а в деяких місцях діаметр градин становив 3—5 сантиметрів, перетворивши посіви на місиво.

За попередньою інформацією, загальний обсяг збитків може становити 300 мільйонів гривень, хоч цифра не остаточна. З'являються нові факти, що збільшують суму.

Серед господарств, якому дісталося чи не найбільше, СТОВ «Піщане» на околиці Сум. Тут знищено майже 1000 гектарів посівів, третина з яких озима пшениця, а також озиме тритикале, ярий ячмінь, соняшник, кукурудза і соя. Сума збитків сягає 15 мільйонів гривень.

«Піщане» недавно постраждало від іншої біди — африканської чуми

свиней, через що довелося знищувати все свинопоголів'я. Інакше кажучи, впродовж року місцеві селяни пережили стільки, що вистачило б на десятиліття.

Але тепер усі переймаються, чи можна одержати відшкодування за втрачене. Адже такі стихійні лиха передбачати хоч і складно, та є такий фінансовий запобіжний захід, як страхування посівів.

З'ясувалося, що знищені посіви здебільшого не були застраховані. Принаймні про це повідомили керівники семи господарств різних районів, які постраждали від стихії і з якими спілкувався «УК».

Говорячи з аграріями на цю тему, мимоволі згадав анекдотичний пасаж ще радянських часів. Охочим пропонували перекласти російське «госстрах» українською мовою. Коли хтось робив літературний переклад, того делікатно поправляли: мовляв, правильно «держпереляк».

Щось подібне маємо й у разі страхування сільськогосподарських посівів. Усі керівники, з якими спілкувався, категорично заявили про його неприйнятність у нинішніх умовах. І якщо ще в радянські часи райкоми партії палицею заганяли колгоспи і радгоспи до страхових компаній, то нині інша пора.

По-перше, страховка потребує великих коштів, а їх часто бракує на елементарне — насіння, паливо, оплату праці тощо. По-друге,

навіть якщо посіви потрапляють під неї, то сама процедура оформлення і вибивання коштів перетворюється на темний тунель без світла. Знаходяться десятки гачків і заморочок, через які одержати належні гроші стає більш ніж проблемою. По-третє, навіть якщо вдається довести правоту перед страховальниками, то одержують не всю належну суму, а лише незначну частину.

Як ілюстрацію один з керівників-аграріїв розповів історію майже 10-річної давності, коли в його господарстві піщана буря знищила посіви цукрових буряків. Щоб довести це, йому довелося возити на аналіз не тільки знищені паростки, а ледь не зразки самого піску: мовляв, чи може він знищити рослини.

На жаль, це не перебільшення, а страхова реальність. Якщо раніше страхування цуралися переважно дрібні й середні товаровиробники, то тепер і великі компанії. І знову-таки з означених вище причин.

Та з'явилася й інша тенденція: страхові компанії не вельми охоче укладають угоди з аграріями, оскільки значно зростають природні ризики.

Звернімо увагу на численні погодні аномалії, зафіксовані впродовж кількох останніх років. Навіть недавня посівна кампанія на Сумщині розпочалася значно раніше від усталених термінів, але згодом вдарили заморозки, пошкодивши рослини. Тобто балансування на межі фолу. Тож можна дійти висновку: щось не те діється у відносинах між аграріями і страховими структурами, які навіть не хочуть шукати спільного знаменника. Бо у кожного власна мотивація.

То що, чекати, доки вдарить грім? Виходить що так. Але ж він уже вдарив. До того ж надзвичайно потужно. І перспективи для постраждалих зовсім не райдужні.

Державні сільськогосподарські структури можуть хоч на щось розраховувати: департамент агропромислового розвитку Сумської ОДА вже передав оперативну інформацію до галузевого міністерства, де питання допомоги вирішуватимуть на державному рівні.

А ось аграрні формування інших форм власності можуть розраховувати хіба на одноразові фінансові виплати з поверненням. Тобто щось на кшталт безвідсоткового кредиту. Тож є над чим не тільки замислитися, а й зробити висновки на всіх рівнях.

Тому можна лише сподіватися, що допоможе держава. Як повідомив директор департаменту агропромислового розвитку Полтавської облдержадміністрації Сергій Фролов, найближчим часом питання розглядатиме профільне міністерство, а потім і уряд, щоб повністю чи частково компенсувати потерпілим їхні втрати з урядового резервного фонду. Микола Горб запевняє, що він обов'язково поверне кошти, аби тільки йому їх надали.

В області на це дуже сподіваються й готують відповідні документи, яких треба зібрати чимало.

Черкащина. Збитки ростуть у процесі обстеження полів



Фото Валентини Гавришків

«Подарунки» від стихії — град та зірвані дахи

На початку липня на Черкащині сильні зливи зі шквальним вітром валили дерева, що перекривали автошляхи, травмували людей, руйнували житлові, адміністративні будівлі, об'єкти сільськогосподарських підприємств. Найбільше лиха негода завдала Золотоніському, Чорнобаївському, Драбівському, Уманському та Шполянському районам.

На території фермерського господарства СТОВ «Лан» у селі Ярославка Шполянського району через сильний поривчастий вітер зірвано покрівлі з 8 господарських споруд і гуртожитку. Постраждали також 8 приватних житлових будинків, з яких частково зірвано шифер.

У Чорнобаї розкрито 85% будинків приватного сектору. Буревій завдав значних збитків сільгоспвиробникам. Знищено приблизно 25 тисяч гектарів посівів, понівечено господарські будівлі, виробничі приміщення тощо.

У Золотоніському районі внаслідок буревію на території зернохосвища ТОВ «Нібулон», розташованого у селищі Вознесенське, на залізничну колію станції Пальміра впав металевий бункер вагою 115 тонн для зберігання зерна. Довелося для проведення відновлювальних робіт на місце події зі станції Шевченкове та Знам'янка викликати два відновлювальні потяги Укрзалізниці, щоб прибрати металеві конструкції з колій і відновити рух потягів.

Як розповів голова облдержадміністрації Юрій Ткаченко, область у подоланні наслідків негоди розраховує не тільки на власні сили, а й на допомогу з державного бюджету. Після відповідних консультацій з віцепрем'єр-міністром України Геннадієм Зубком облдержадміністрація готує необхідний пакет документів. На жаль, це дуже марудна процедура.

Такого лиха Черкащина протягом останніх років ще не знавала. За попередніми оцінками, буревій завдав збитків

домогосподарствам, соціальній сфері, об'єктам інфраструктури і сільгоспідприємствам на 400 мільйонів гривень. Щоб здолати його наслідки, мобілізують усі наявні сили.

У фермера Сергія Тупицького з Драбівського району стихія забрала всі 300 гектарів посівів, завдавши збитків не на один мільйон. Чекав гарного урожаю кукурудзи, соняшнику, сої, за кілька днів мав почати збирати пшеницю. Фермер бідається, що не зможе тепер заплатити селянам за оренду землі. Застрахувати ж урожай він не зміг, адже грошей вистачило тільки на невідкладні роботи, насіння, добрива та оплату праці.

Залишилися без городини й жителі села Богданівка Драбівського району. Замість овочів і зелені — чиста земля. Де-не-де град і вітер залишили понівечені капуста і буряк. Жителька села Тетяна Чорномурова в розпачі.

Загальну картину збитків на Черкащині змалював під час сесійної наради в облдержадміністрації начальник управління агропромислового розвитку Ігор Колодка. Найбільше постраждало Лівобережжя. Зруйновано зерносклади, дахи ферм, знесено з місця зернохосвища ТОВ «Нібулон». Дуже постраждали посіви. Їх знищено тисячі гектарів. Число збитків збільшується в процесі обстеження полів. У постраждалих районах створено спеціальні комісії. Вони складають акти й підраховують втрати. Але вже зараз зрозуміло, що сума для області завелика. Самотужки виплатити компенсації немає змоги.

— До мене звернулися фермери, — каже голова облдержадміністрації Юрій Ткаченко. — У них майже все постраждало. А треба розраховуватися за паї тощо. Ми проситимемо, звертаючись до органів місцевого самоврядування, щоб надали максимальну відстрочку — і влада, і люди — щодо оплати оренди паїв. Без допомоги на державному рівні буде дуже важко.



На жаль, часто отримання страховки перетворюється на вибивання грошей

Полтавщина. Сподівання лише на державу

До літа 2016 року Полтавську область вважали невразливою щодо різних природних катаклізмів. Але торік небаченої сили злива з градом чи не вперше завдала величезної шкоди відразу кільком районам, що сусідують із Київщиною: Лохвицькому, Чорнухинському й Пирятинському.

Цього року стихія знову прийшла в область — в Оржицький, Лубенський та Хорольський райони, знищивши 3,5 тисячі гектарів посівів зернових культур. Найбільших збитків зазнав Оржицький район, який щороку починав жнивувати пер-

шим. Тому вдвічі образливо, що саме напередодні жнив буревій силою до 20 метрів за секунду знищив 3 тисячі гектарів посівів. Із них майже 2 тисячі належить сільгоспідприємству «Світанок».

У цьому передовому господарстві утримують чималу череду корів. Тут вітрюган знищив усі посіви зернової й силосної кукурудзи, ріпаку, що вже підлягав збиранню, посіви соняшнику. Втрати дуже великі. За підрахунками керівника господарства Миколи Горба, вони сягають 50 мільйонів гривень. На превеликий жаль, господарство не застраховане від нещас-

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



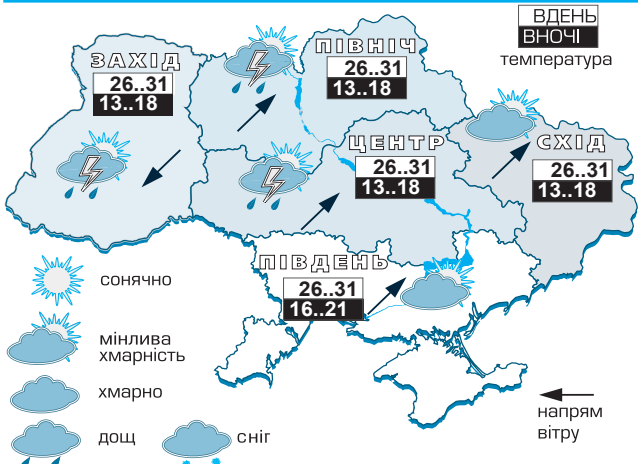
ПОПЕРЕДУ — СВІТ. Жіноча збірна України перемогла в неділю у другому фінальному матчі Євроліги команду Фінляндії з рахунком 3:1 і стала володарем головного трофею змагань.

Варто зазначити, що для здобуття титулу українським волейболісткам достатньо було виграти лише два сету. Утім, перемогти у першій партії в манежі івано-франківського коледжу фізичного виховання нашим не вдалося. Та надалі господарки майданчика помітно додали і таки домоглися свого — рахунок став 2:1 і означав, що збірна України достроково здобула титул.

Четверту партію українські волейболістки відіграли вже розкуто, з почуттям виконаного обов'язку. А завершила переможну ходу збірної України Анна Степанюк. І це було символічно, адже саме її організатори визнали найціннішим гравцем дебютної для України Євроліги.

Тож вітаємо всіх із «золотим» дублем українських національних збірних в Євролізі. Адже раніше чоловіки також виграли цей турнір. І тепер збірні України мають право зіграти у Світовій лізі наступного сезону.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 12 ЛИПНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+16 +21	+26 +31	Черкаська	+13 +18	+26 +31
Житомирська	+13 +18	+26 +31	Кіровоградська	+13 +18	+26 +31
Чернігівська	+13 +18	+26 +31	Полтавська	+13 +18	+26 +31
Сумська	+13 +18	+26 +31	Дніпропетровська	+13 +18	+26 +31
Закарпатська	+13 +18	+26 +31	Одеська	+16 +21	+26 +31
Рівненська	+13 +18	+26 +31	Миколаївська	+16 +21	+26 +31
Львівська	+13 +18	+26 +31	Херсонська	+16 +21	+26 +31
Івано-Франківська	+13 +18	+26 +31	Запорізька	+16 +21	+26 +31
Волинська	+13 +18	+26 +31	Харківська	+13 +18	+26 +31
Хмельницька	+13 +18	+26 +31	Донецька	+13 +18	+26 +31
Чернівецька	+13 +18	+26 +31	Луганська	+11 +16	+26 +31
Тернопільська	+13 +18	+26 +31	Крим	+13 +18	+26 +31
Вінницька	+13 +18	+26 +31	Київ	+18 +20	+27 +29

Укрідрамметцентр

Вінницькі села діляться самотутньою красою

Олег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

ЗАЧИН. Першим публічно себе презентувало обласному центрі село Стіна Томашпільського району. «Цим започатковуємо добру традицію популяризації сіл і містечок області серед міського населення, що дасть змогу промоції громад у період реформи децентралізації», — зазначив голова громадської організації «Наше Поділля» Юрій Степанець.

Стіна — село унікальне, яке стоїть на міцному українському фундаменті.

Коли дивишся на нього з рівнини, то мальовнича панора-

ма спантеличує: видається, що у глибокій балці серед підкови лісу, між горами, хтось розсилав хати. Гір в нього 5, а лісу — майже 700 гектарів. Заглибиною село тягнеться 9 кілометрів. На Замковій горі стоїть козацька церква, збудована у XVII столітті. Тоді Стіна була містом-фортецею, і церква становила частину укріплення замку.

Стіняни бережуть традиції предків. Місцевий краєзнавець, фольклорист та етнограф Зоя Чорна записала майже тисячу народних пісень, а щоб світ чув їх, вона 1970 року створила фольклорно-етнографічний ансамбль «Русави» (так називається місцева річка), який має

звання народного і виступав на багатьох фестивалях за кордоном.

І тепер пісня гармонійно вплетається в народні традиції. Вона супроводжує весь обряд на весіллі, як це було за дідів-прадідів. А експонати краєзнавчого музею села свідчать, що в цій місцевості люди жили ще в IV—III тисячоліттях до нашої ери.

За незалежної України багаторічні традиції села вивчала всеукраїнська експедиція, підсумком роботи якої стала товста книга «Одвічна Русава: етнографія та фольклор с. Стіна на Поділлі».

Тож на Європейській площі міста Вінниці під час «Дня Сті-

ни» селяни й волонтери ознайомили городян з історією та легендами села, показували відео та вмикали звукові перформанси, які зняли й записали в ньому українські волонтери та іноземці — з Австрії, Франції, Італії, Польщі.

Городяни мали змогу насолодитися рідкісними стінянськими піснями, бачити своєрідну стінянську вишивку, а також скуштувати коровий та ароматний чай з тамтешніх трав. І, звісно, йшлося про проекти, які реалізує сільська громада. Родзинкою презентації стала можливість відправити листівку з краєвидами села рідним чи друзям і запросити їх побувати в ньому.

Кавуни прибудуть до столиці по Дніпру

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

НАМІРИ. У середині серпня, коли на Херсонщині — найактивніший час збирання кавунів, на Київщину буде відправлено річковим вантажним транспортом першу пробну партію. За п'ять днів у спеціальних охолоджувальних контейнерах кавуни перевозитимуть у столицю, а далі вони потраплятимуть на полиці супермаркетів. Це стане можливим завдяки впровадженню пілотного проекту, мета якого — покращити якість плодово-овочевої продукції у торговельних мережах України, зменшити витрати на логістику продукції з Херсонщини та налагодити збут дрібним фермерам області.

Відповідну угоду про співпрацю підписали одна з відомих торговельних мереж, компанія ТОВ «Нібулон», проект Агентства США з міжнародної допомоги USAID «Підтримка аграрного і сільського розвитку» та місцеві фермери. Рішення щодо таких перевезень ухвалили, щоб допомогти малим і середнім підприємствам зайняти полиці супермаркетів, адже торговельні мережі орієнтовані на великі товари-партії.

Адже торік на автомобільні перевезення одного кілограма кавунів витрачали одну гривню, що значно впливало на ціну. Річкові перевезення будуть дешевшими. А покупці дедалі частіше цікавляться якістю й походженням продукції.

Також у реалізації проекту зацікавлений керівник проекту USAID «Підтримка аграрного та сільського розвитку» Патрік Рейдер: «Наш проект допоможе дрібним фермерам Херсонської області об'єднатися, сформувати великі партії продукції й побудувати новий ефективний ланцюжок постачання з полів Херсонщини до великих торговельних мереж. Буде застосовано сучасні міжнародні стандарти логістики і пакування, а споживачі отримають якісні свіжі кавуни».

Завдяки співпраці Херсонської облдержадміністрації та ТОВ «Нібулон» на Херсонщині активно розвивається річкова інфраструктура, яка дасть змогу зняти навантаження з доріг області та знайти нові ринки збуту в Україні херсонським фермерам.

«Ідея таких перевезень була закладена ще під час планування перевантажувального термінала «Нібулон», щоб надати змогу сільгоспвиробникам вийти на нові ринки збуту, — зазначив голова облдержадміністрації Андрій Гордєєв. — Ми збережемо традицію: херсонські кавуни продаватимуться киянам за доступними цінами».

Діалог батька й сина став виставкою

Роман КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

ВЕРНІСАЖ. У Черкаському обласному художньому музеї експонують мистецтво батька й сина Клостри. Французькі митці представляють українцям свої роботи не вперше. Торік черкаські та кавівці вже мали нагоду ознайомитися з фотореалістичними портретами Жана-Франсуа Клостра. Нині разом із батьком представив поціновувачам свої роботи і його син Жульєн. Виставка «Батько/син» — діалог чорно-білих фотосюжетів Жана-Франсуа Клостра і малюнків його сина як фотореалістичних портретів, так і вигаданих, таєм-

ничих, часом спонтанних образів, відтворених майстерним поєднанням олівця, туші й пастелі.

Відомі й невідомі місця Черкас, Кам'янки, Чигирини легко впізнати на світлинах французького фотомитця Жана-Франсуа Клостра. Він часто подорожує світом і фотографує місцевих жителів, природу різних країн. Черкащину відвідує вже вдруге. Каже, мальовничий край, його люди дуже імпонують йому. Та й загалом французи ставляться до українців з великою повагою і захопленням. Першими фотографами, як відомо, були художники, тому не дивно, що фотомистецтво й живопис завжди перебувають

у тісному зв'язку і впливають одне на одного.

Жан-Франсуа Клостр народився у 1949 році. Його художнє фотографічне бачення формувалося поступово, починаючи з перших етюдів, створених ще в юності, й розвивалося завдяки численним подорожам і зустрічам. Його визнання як портретиста підтверджене багатьма французькими та міжнародними нагородами й призами. Він став володарем першої премії Європейського конкурсу «Репортаж 1984». Світлобачення Жана-Франсуа втілюється в одночасній прихильності до чорно-білої фотографії та інтересом до людської особистості. Фотохудожник

створює власну мову фотографії, знаходить пластичні прийоми, щоб передати своє світовідчуття, роздуми і спостереження. Це один із художників, чия творчість просякнута глибоким психологізмом.

На формування художнього світогляду Жульєна вплинула незабутня сімейна подорож у Гімалаї. Повернувшись, хлопець захопився малюванням, брав уроки у визнаних майстрів пензля, вивчав графіку, живопис і скульптуру в школі анімації. Нині молодому художникові вже є що показати шанувальникам, у чому переконалися відвідувачі експозиції, розміщеної в Черкасах.